

## Presentació de publicacions

*Llibre de Sinera, Per al llibre de salms d'aquests vells cecs, Setmana Santa*, edició crítica.

*Indesinenter*, 2. Anuari Espriu 2007

Divendres 22 de febrer a les 8 del vespre  
Sala noble del Centre Cultural Calisay d'Arenys de Mar

Coincidint amb l'aniversari de la mort de Salvador Espriu, ens plau presentar aquestes dues recents publicacions promogudes pel Centre de Documentació i Estudi Salvador Espriu.

***Llibre de Sinera, Per al llibre de salms d'aquests vells cecs, Setmana Santa***, edició crítica i anotada amb estudi introductor i cura de Jordi Cerdà Subirachs. Edicions 62 / CDESE.

Presentació, a càrrec d'Agustí Espriu Malagelada.

Aquest volum que ara es presenta és el tretzè en l'ordre correlatiu de la col·lecció "Salvador Espriu. Obres Completes. Edició Crítica". D'aquesta col·lecció –dirigida per Rosa Delor i coordinada per Gabriella Gavagnin i Víctor Martínez-Gil– que s'iniciava el 1992 amb la publicació de *Laia*, ja se n'han publicat setze volums.

En aquest volum que avui es presenta es recull la producció poètica de la dècada dels seixanta i primeries dels setanta, una etapa, doncs, de maduresa i que va anar acompanyada pel reconeixement dins i fora del nostre país. ***Llibre de Sinera és un cant a Arenys***, entès com a metàfora de tot el país: un recorregut pels seus turons, pels seus rials o pel seu port.

***Per al llibre de salms d'aquests vells cecs*** és una de les obres més ambicioses i alhora hermètiques d'Espriu: quaranta

haikus on no es repeteix cap paraula i que giren al voltant del quadre de Brueghel: *La paràbola dels cecs*.

**Setmana Santa** és sense cap mena de dubte un dels cims de la producció lírica d'Espriu, entre d'altres raons, per la seva prodigiosa construcció formal o perquè desplega de manera brillant les seves preocupacions metafísiques. A partir de *Setmana Santa*, la lectura d'Espriu quedarà per sempre més mediatitzada pel misticisme jueu.

El volum es complementa amb l'edició d'un material de gran valor pels estudiosos: **s'editen els esborranys d'uns haikus que mai van veure la llum en vida de l'autor**, escrits sobre uns rebuts de l'any 1970; uns textos que ajudaran de ben segur a conèixer la particular cuina on elaborava el nostre autor la seva obra poètica.

---

### ***Indesinenter*, 2. Anuari Espriu 2007**

Inclou un dossier: Salvador Espriu i Galícia  
Punctum / CDESE

Presentació, a càrrec de Xulio Ricardo Trigo

*Indesinenter*, amb aquest segon número, es consolida com a espai de referència per a la publicació d'estudis entorn de l'obra d'Espriu, i a la difusió de nous materials i documents.

Una conversa de **Joaquim Marco** amb Jordi Cerdà Subirachs i un extens estudi de **Pere Ballart** entorn d'una de les narracions més conegudes popularment d'Espriu: "Conversió i mort d'en Quim Federal", encapçalen aquest segon número, el nucli central del qual el constitueix un dossier, amb el títol genèric de "**Salvador Espriu i Galícia**", dedicat a les relacions entre Espriu i alguns poetes i intel·lectuals gallecs com **Basilio Losada** i **Xesús Alonso Montero**, que signen sengles articles, i **Xosé Lois García**. L'aportació de cartes i altres documents inèdits ens mostren com aquests contactes van constituir per Espriu un important canal de coneixement de la llengua i de la literatura gallegues. S'inclouen també traduccions inèdites al gallec d'**Helena Villar Janeiro** i de **Xesús Rábade Paredes** de poemes de *La pell de brau*; i una ressenya bibliogràfica dels llibres de cultura gallega que havien pertangut a la biblioteca d'Espriu i un conjunt de fitxes de

temes gallecs que el poeta havia anat redactant per a ús personal.

Val a dir que la inclusió d'aquest dossier ha desvetllat molt d'interès entre els intel·lectuals i els mitjans de comunicacions gallecs.

Crèdits:

Direcció: Gabriella Gavagnin i Víctor Martínez-Gil

Consell de redacció: Glòria Casals, Jordi Cerdà Subirachs, Olívia Gassol i Bellet i Joan-Ramon Veny Mesquida

Consell assessor: Sebastià Bonet, Denise Boyer, Rosa Delor, Dominic Keown, Giulia Lanciani, Carles Miralles, Joaquim Molas, Ricard Salvat, Andrés Sánchez Robayna, Enric Sòria, Giuseppe Tavani, Francesc Vallverdú.

Editors: Punctum & Centre de Documentació i Estudi Salvador Espriu

<http://indesinenter.cat/>

---

**Per a més informació:**

**Centre de Documentació i Estudi Salvador Espriu**

Ajuntament d'Arenys de Mar

Riera del Bisbe Pol, 8– 08350 Arenys de Mar

[cespriu@arenysdemar.cat](mailto:cespriu@arenysdemar.cat)

Tel: 93 795 99 28